

راهنمای کامل اندیکاتورها و

نمودارهای رایج در

تحلیل تکنیکال

نویسنده:

استیون بی. آکلیس

ترجمه:

محمد کریم طهماسبی



سرشناسه	: آکلین، استیون بی Achelis, Steven B
عنوان و نام پدیدآورنده	: راهنمای کامل اندیکاتورها و نمودارهای رایج در تحلیل تکنیکال / نوشته : [استیون بی. آکلین] : ترجمه محمدکریم طهماسبی.
مشخصات نشر	: تهران: چالش، ۱۳۸۹.
مشخصات ظاهری	: ۲۶۶ص: جدول، نمودار
شابک	: ۵ - ۳۸ - ۲۵۲۲ - ۹۶۴ - ۹۷۸
وضعیت فهرست نویسی	: فیپا
یادداشت	: عنوان اصلی : Technical analysis from A to Z, 2nd ed: 2001.
یادداشت	: کتابنامه.
موضوع	: سرمایه گذاری -- تجزیه و تحلیل -- اصطلاح ها و تعبیرها
موضوع	: سهام -- قیمت ها -- پیش بینی -- اصطلاح ها و تعبیرها
موضوع	: سهام -- قیمت ها -- جدول ها و نمودارها
شناسه افزوده	: طهماسبی، محمدکریم، ۱۳۶۹ - مترجم
رده بندی کنگره	: HG ۴۵۲۹ / ۱۷۲۱۳۸۹
رده بندی دیویی	: ۳۳۳/۶
شماره کتاب شناسی ملی	: ۲۲۵۲۳۱۰



راهنمای کامل اندیکاتورها و نمودارهای رایج در تحلیل تکنیکال

نوشته: استیون بی. آکلین Steven B. Achelis

ترجمه: محمدکریم طهماسبی

طراح جلد: پریسا بهمنی

امور فنی و هنری: مهناز عزب دفتري

نوبت چاپ: اول، بهار ۹۰

شمارگان: ۱۵۰۰ جلد

لیتوگرافی، چاپخانه و صحافی: فرشپوه

شابک: ۵ - ۳۸ - ۲۵۲۲ - ۹۶۴ - ۹۷۸

نشانی: انقلاب، خیابان منیری جاوید، پلاک ۳۹، واحد ۶

تلفن: ۶۶۴۱۴۶۱۰

www.Chaleh.ir

قیمت: ۹۰۰۰ تومان

حق چاپ برای ناشر محفوظ است.

فهرست مطالب

۵.....	بخش نخست - درآمدی بر تحلیل تکنیکال
۷.....	دیاچه
۹.....	سپاس‌گزاری
۱۰.....	واژگان تخصصی
۱۱.....	کتاب‌نامه
۱۳.....	درباره گردآورنده
۱۵.....	بخش دوم - مرجع

www.ketab.ir

پیشگفتار برگرداننده

چندی پیش دوست خوبم آقای رضا درستکار نسخه اصلی این کتاب را به من داد تا آن را به پارسی برگردانم. پس از اینکه نگاهی به مطالب کتاب انداختم دیدم که مباحث این کتاب بسیار گسترده و کاربردی هستند و مهم‌تر اینکه در آن زمان ترجمه‌ای در این زمینه در بازار یا دنیای وب وجود نداشت. احساس کردم که بهتر است این کتاب در سطح کشور منتشر شود تا همه هم‌میهنان گرامی بتوانند از مطالب آن بهره ببرند.

کتاب پیش‌رو آموزش تحلیل تکنیکال نمی‌باشد ولی برای کسانی که با مبانی تحلیل تکنیکال آشنایی دارند به‌مانند یک دانش‌نامه می‌باشد که در آن همه نشانگر (اندیکاتور)ها و نمودارهای پرکاربرد در تحلیل تکنیکال به‌همراه شیوه محاسبه یا رسمشان معرفی و توضیح داده شده‌اند. این اطلاعات به‌ویژه برای کسانی که می‌خواهند استراتژی معاملاتی بسازند و یا میزان سوددهی استراتژی خود را بالا ببرند، بسیار راه‌گشاست.

در برگرداندن این کتاب تلاش بر این بوده است که از به‌کار بردن واژگان بیگانه پرهیز شود. برای نمونه به جای واژه «اندیکاتور» واژه «نشانگر» و در بیشتر جاها به جای واژه «سیگنال»، واژه «نشانه» و واژه «کمینه» به جای «حداقل یا کف» و «بیشینه» به جای «حداکثر یا سقف» بازار به‌کار رفته است. به هر روی به‌خاطر پیچیده شدن ساختار برخی جمله‌ها در پی به‌کار نبردن شماری از واژگان بیگانه و همچنین اینکه بسیاری از واژگان تخصصی پرکاربرد در زبان تحلیل تکنیکال جا افتاده بودند، ناچار بودم این دسته واژه‌ها را به‌کار ببرم. واژگان تخصصی پرکاربرد در زبان تحلیل تکنیکال جا افتاده بودند، ناچار بودم این دسته واژه‌ها را به‌کار ببرم.

همچنین سپاس ویژه دارم از دوستان و خانواده‌ام که بدون یاری آنها تهیه این اثر ناشدنی می‌بود.

پیروز و کامیاب باشید

محمدکریم طهماسبی

۸۹/۱۱/۳۰

www.ketab.ir

بخش
فخست

درآمدی بر تحلیل تکنیکال

دیباچه

طی دهه گذشته با بسیاری از بزرگان تحلیل تکنیکال برخورد داشته‌ام و همچنین تجربیاتم را به بسیاری از تازه‌کارها منتقل کرده‌ام. وجه مشترک میان همه این افراد، صرف‌نظر از میزان مهارت‌شان، انگیزه برای یادگیری بیشتر است.

هیچ کتابی و نه حتی هیچ مجموعه کتابی نیز نمی‌تواند توضیح کاملی را از تحلیل تکنیکال به دست دهد. چرا که این حوزه افزون بر گستردگی خود، که از گزارش‌های فدرال ریزرو (بانک مرکزی آمریکا) گرفته تا کمان‌های فیبوناتچی را در بر می‌گیرد، بسیار زود نیز پیشرفت می‌کند و چیزی که امروز نوشته می‌شود برای فردا کهنه و قدیمی خواهد بود (البته نه خیلی زیاد).

با پروا به آنچه که در بالا گفته شد و با توجه به کتاب‌های بی‌شماری که در زمینه تحلیل تکنیکال می‌شناسم، احساس می‌کنم که واقعاً به کتابی مختصر و مفید نیاز است که نیازهای هر دو گروه بازرگان‌های (تریدرهای) تازه‌کار و باتجربه را برآورده کند.

بخش نخست این کتاب برای تازه‌کاران است. این بخش درآمدی بر تحلیل تکنیکال می‌باشد و مفاهیم و اصطلاحات پایه را توضیح می‌دهد. بخش دوم هم مرجعی می‌باشد که به گونه‌ای طراحی شده است که برای هر کسی که تحلیل تکنیکال کار می‌کند مفید است. این بخش در بردارنده توضیحاتی درباره ابزارهای گسترده تحلیل تکنیکال می‌باشد که به گونه‌ای فهرست‌وار طراحی شده‌اند.

سی سال پیش که پدرم تحلیل تکنیکال را به کار می‌برد بسیاری از مردم به آن به چشم یکی دیگر از ماجراجویی‌ها و علوم اسرارآمیز دهه ۱۹۶۰ نگاه می‌کردند. امروزه تحلیل تکنیکال در بسیاری دانشگاه‌ها و شرکت‌های سهام، به عنوان یک روش تحلیلی کارآمد پذیرفته شده است. بدون توجه به شرایط تکنیکال، کم پیش می‌آید که بتوان پول کلانی را

به دست آورد. اما با این برداشت نیز همچنان شمار کسانی که تحلیل تکنیکال را به کار می‌برند، نسبتاً کم است. امید دارم که این کتاب بتواند آگاهی مردم را نسبت به تحلیل تکنیکال و کاربرد آن افزایش بدهد و همچنین دست‌آوردهای کسانی را هم که آن را به کار می‌گیرند، بهبود بخشد.

«اطلاعات بسیار چیز کم‌ارزشی است، مگر اینکه با تجربه آمیخته شود».

کلرنس دی، ۱۹۲۰

سپاس‌گزاری

اینکه می‌گویند: «هیچ کس به تنهایی نمی‌تواند کاری را پیش ببرد»، در اینجا نیز صادق است. تهیه این کتاب بدون کمک هزاران تحلیل‌گری که بازار را بررسی کرده و نتایج را با دیگران در میان گذاشته‌اند، ناشدنی می‌بود. از همه کسانی که این اطلاعات را از آنها به‌دست آورده‌ام، سپاس‌گزاری می‌کنم.

دو نفر نیز به‌اندازه‌ای به‌من کمک کرده‌اند که نیاز است نام آنها را نیز ببرم. اگر جان اسلازن، دستیار پژوهشی و ویراستار نبود این کتاب تا قرن دیگر نیز به‌چاپ نمی‌رسید؛ و همچنین همسر من دنیز، که سال‌هاست فعالانه در کارهایم مرا یاری کرده است.

واژگان تخصصی

برای سادگی، برای هر چیز قابل معامله‌ای واژه سهام را به کار می‌برم؛ که این موارد شامل اوراق قرضه، بورس کالا، بازار، بازارهای آینده (سلف)، شاخص‌ها، شرکت‌های سرمایه‌گذاری و ... می‌باشند. با اینکه ممکن است به‌طور تلویحی به یک فرآورده جهت سرمایه‌گذاری اشاره کنم (مثلاً هنگامی که می‌گویم «سهام» و این تلویحاً به بازار سرمایه اشاره دارد)، این مفاهیم سرمایه‌گذاری می‌توانند با هرگونه ابزار سرمایه‌گذاری که در آنها بازار آزاد وجود داشته باشد، سازگار باشد.

همچنین، اصطلاحات «سرمایه‌گذاری» و «معامله کردن» را با هم در آمیخته‌ام. اصولاً، یک سرمایه‌گذار معامله بلندمدت باز می‌کند اما یک معامله‌گر معامله‌های کوتاه‌مدت بسیاری را باز می‌کند. در هر دو صورت، مفاهیم اصولی و روش‌های ارائه‌شده در این کتاب به یک میزان تخصصی هستند.

«واژگان همچون پول هستند، اگر آنها را درست به کار نگیریم، از همه چیز بی‌ارزش‌تر خواهند بود».

ساموئل باتلر، ۱۹۰۲

کتابنامه

- Appel, Gerald and Hitschler, Fred. *Stock Market Trading Systems*. Homewood, IL: Dow Jones-Irwin, 1980
- Appel, Gerald. *The Moving Average Convergence-Divergence Method*. Great Neck, NY: Signalert, 1979.
- Arms, Richard W., Jr. *The Arms Index (TRIN)*. Homewood, IL: Dow Jones-Irwin, 1989.
- Arms, Richard W., Jr. *Volume Cycles in the Stock Market*. Salt Lake City, UT: EQUIS International, Inc., 1994.
- Cohen, A.W. *How to Use the Three-Point Reversal Method of Point & Figure Stock Market Trading*. Larchmont, NY: Chartcraft, 1984.
- Dobson, Edward D. *Understanding Fibonacci Numbers*. Greenville, SC: Traders Press, 1984.
- Edwards, Rpberts D. and Magee, John. *Technical Analysis of Stock Trends*. Sixth Edition. Boston, MA: John Magee, Inc., 1992 (Distributed by New York Institute of Finance.)
- Fosback, Norman G. *Stock Market Logic*. Chicago, IL: Dearborn Financial Publishing, Inc., 1992.
- Frost, A.J. and Prechter, Robert. *Elliott Wave Principle*. Gainesville, GA: New Classics Library, Inc., 1985.
- Granville, Joseph E. *New Strategy of Daily Stock Market Timing form Maximum Profits*. Englewood Cliffs, NJ: Prentice-Hall, 1976.
- McClellan, Sherman and Marian. *Patterns for Profit: The McClellan Oscillator and Summation Index*. Lakewood, WA: McClellan Financial Publications, Inc., 1989.
- Merrill, Arthur. *Filtered Waves--Basic Theory*. Chappaqua, NY: The Analysis Press, 1977. (Available from Technical Trends, P.O. Box 792, Wilton, CT 06897)
- Natenberg, Sheldon. *Option Volatility and Pricing Strategies, revised edition*. Chicago, IL: Probus Publishing Company, 1994.
- Nison, Steve. *Beyond Candlesticks*. New York, NY: John Wiley & Sons, 1994.
- Nison, Steve. *Japanese Candlestick Charting Techniques*. New York, NY:

McGraw Hill, Inc., 1991.

O'Neil, William J. *How to Make Money in Stocks*. Second Edition. New York, NY: McGraw-Hill, Inc., 1995.

Pring, Martin J. *Technical Analysis Explained*. Third Edition. New York, NY: Trend Research, 1978.

Wilder, J. Welles. *New Concepts in Technical Trading Systems*.

Greensboro, NC: Trend Research, 1978.

Zweig, Martin. *Winning on Wall Street*. New York, NY: Warner Books 1986

www.ketab.ir

درباره گردآورنده

استیون بی. آکلین پایه‌گذار، دارنده و مدیر شرکت اکوئیس اینترنشنال^۱ می‌باشد. شرکت او یک ارائه‌دهنده پیشرو در زمینه تحلیل بازار، مدیریت سرمایه و سازنده نرم‌افزارهای گردآوری اطلاعات بازار بورس می‌باشد.

استیو یک بازرگان و تحلیل‌گر خبره است و چند مقاله در زمینه زمان‌سنجی بازار بورس نوشته است و همچنین گردآورنده کتاب «راهنمای تفسیر نشانگرها (اندیکاتورها) در بازار»^۲ نیز می‌باشد.

او همچنین یک برنامه‌نویس رایانه‌ای با استعداد است و نرم‌افزارهای بسیاری را برای شرکت آی بی ام و شرکت‌های مانند آن نوشته است؛ مانند برنامهٔ پرفروش متا استاک^۳. همچنین استیو در برنامه‌های رادیویی و تلویزیونی بسیاری مانند سی بی اس^۴ و فایننشال نیوز نتورک^۵ پیشین (سی ان بی سی^۶ کنونی) نیز شرکت داشته است. هنگامی که غرق در بازرگانی و فناوری نباشد، دوست دارد که به موج‌سواری و اسکی بپردازد و اوقاتش را با خانواده‌اش سپری کند.

1. EQUIS International
2. The Market Indicator Interpretation Guide
3. MetaStock
4. CBS
5. Financial News Network
6. CNBC